

# ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

Felsőbb helytartósági engedelemel.

14-ik szám.

Szombaton April 3-án 1847.

6-ik évi folyam.

## H i r d e t m é n y.

Az aradi polgári jöttévé-egylet részéről, husvét hétfőn ápril 5-én, délelőtti 10 órakor, a' városház' teremében, közgyűlés fog tartatni; hová minden egyleti tag ezennel illendően meghivattatik.

T e n g g J á n o s,  
egyleti pénztárnok.

## H i r ú l.

Egy jóerkölcsű, szerény és becsületes egyén, ki a' magyar és német nyelvet és írást tökéletesen tudja, illő fizetés mellett felvétetik írásnak a' szerkesztői irodában.

## Himlőoltási jelentés.

A' t. cz. szülék és gondnokok ezennel kértnek, hogy e' folyó hótól kezdve egész nyáron át, mindennap déli 11 órától 1 óráig, beoltandó gyermekeik' feljegyztetése 's a' beoltásiidő közvetlen meghatározása végett, az alólirt' lakában magokat jelenteni méltóztatnának.

Kelt Aradon 1847, évi ápril 1-én.

K l e i n F e r e n c z,  
Aradváros seborvosa.

Alólirt köszönöm t. cz. vendégeimnek erántam tanusított bizodalnokokat, és ajánlom jó karban tartott fogadomat további méltánlásra.

A l á z a t o s  
N o t h n a g l M á t y á s,  
a' 3 király fogadó' bérlője.

## Rajzoktatás leányzóknak.

Alólirt tisztelettel jelenti, hogy többrésrőlí kivánat következtéből, hónapinti 3 pft. öszletér, az intézet-növendékein kívül, még más leányzóknak is alapos oktatást táj- és virágrajzban adand.

P i c h l e r J ó s e f.

## E l v e s z e t t.

Vasárnap mártz 28-án aradról Temesvárra utazásomkor a' kocsiról egy öltönyökkel töltött utazó börtáska elveszett. A' becsületes találó kitelhető módon jutalmaztatik

Balkota András,  
Szt. Annai kam. katona és káros által.

## Deutsch Ignác

posztó - tárában

találatnak jelenleg éppen Bécsből érkezett reichenbergi és brünni posztók, fényvel és fény nélkül avatottak, minden csak képzelhető színekben és legfinomabb neműek.

Legújabb tavaszi és nyári Kabát-szövetek,

u. m. legdivatosb Zefir, Mouslin, Peruvien, O'Connell, Codrington, Drap de Chine, Drap Brasil 's a' t. meglepő dús mennyiségben.

Divatos nadrág-kelmék

legizletesb mustrájuak, színűek és melirtesek, mellyekhez egy ritkán cly mennyiségben található kiválasztás, ugy mind mindennemű és finomságu Tuskin, Trico elasticé és Ecostin, feketebe mind színesbe sorozodik.

Piqué-, selyem- és szőr-Mellények

a' közelgő nyári korhoz alkalmaztatva, mellyek magokat a' legkedveltebb és újdonzott mustrák által különösen kitűntetik.

Minden néven csak nevezendő Nyak-kötönyek (Cravatten) hosszú Sálok, a' legtetszősebb formákban, és csak e' célra készített legnehezebb féle valódi francia selyem anyagból, legnagyobb mennyiségben.

Selyem Nyak és Zsebbelik,

középszerüektől a' legfinomabbig minden csak még mostanig feltalált és a' jó izlésnek megfelelő mustrákban és színekben.

Egyszersmind találatik ugyanitt nagy mennyiségben

honi gyártmányu posztó, kabát-, nadrág- és mellény-kelmék,

mellyek mind jóságok, mind szépségökre nézve akármelly külföldiekkel versenyezhetnek.

Mivel legszigorúbb iparomat csupán oda irányoztam, miszerint a' t. cz. közönség kegyes bizalmát (mellyben már több évek óta részesülni öröömre szerencsés vagyok) egészen megnyerhessem, reményelem, hogy mindenkori pontos és bizonyosan megalégítendő kiszolgáltatásom által annál inkább számíthatok a' t. cz. közönség szives pártfogására

és gyakorta megkeresésére, mivel nem csak portékáim különös jóságáról, hanem egyszersmind a legjutányosabb 's meghatározott gyári-árokat

szabva biztosíthatom olly annyira, hogy azok általánosan véve bizonyosan értékesebbek mint minden más hasonló árudák azokat adni képesek.

Deutsch Ignác.

### Schriever Károly úr

a' szakácsi uradalom igazgatóságától fölmentetvén, ezennel mindenki értesítetik, hogy a' nevezettel, az uradalmat bármiképp illehető viszonyokba ne ereszkedjék. Költ Szakácson 1847. év mártz 26-án.

De Chatel Otto, tisztartó.

### Mint gazdasszony

kivánna egy, minden házi 's gazdasági foglalatosságokban tapasztalt özvegyasszony, itt helyben Aradon vagy közelében, valamely tisztességes házban helyezést nyerni. Értekezhetni déliutszai Dobay József házban.

### Szolgálat keresés.

Egy a' gazdaság körül jártas és bizodalmas feleséges férfi, ki eddigi illy szolgálatjáról a' legjobb bizonyítványokkal bir, ajánlja szolgálatát mint gazda. Bővebben értesit felőle a' szerkesztőség.

### Női divatképek

folyó 1-ső féltre kaphatók a' szerkesztői irodában.

### Építő téglák,

nagyobb és kisebb mennyiségben, jutányos áron kaphatók a' megyeház átellenében lévő Andreyi József házában, hol is egy 2 szobával, konyha, éléskamra és farakhelyel ellátott lak május 1-től bérbe adandó.

### Eladandó jó bükkfa-szén.

Báró Forray házban van különös jóságu bükkfa-szén, Karádi úr által kisebb vagy nagyobb mennyiségben, a' helyszűke miatt leszállított áron, vékája 15 kr. váltóban eladó.

### Eladó szőlő.

Lukácsy asszonyságnak baraczkai szőlőhegyen fekvő 22 holdnyi jó karban lévő szőlője, mellyben évenként 6—700 akó bor terem, hozzá tartozó 's 6 szobát, konyhát, éléskamrát, és 500 akóra való pinczét foglaló présházzal, és 2000 akónyi hordók és kádakkal, nem különben két nagy gyümölcskertek, vinczellérakkal, istálló 's kocsi-színnel, szabad kézből eladandó. Bővebb tudósítást kaphatni Radnán Urschits András úrnál.

### Házeladási jelentés.

Rátzutszában, a' „vadászkürt“-höz czimzett 's jó karban lévő, két utszára szolgáló ház, melly 4 szobával, 1 nagy étterem, konyha, kamra, padlás, 500 akóra való pincze és jóvizü kúttal ellátva van, minden órán eladó. Venniszándékozók értekezhetnek Nothnagl Mátyás, három király czimü fogadó bérlőjével.

### Ház - e l a d á s.

Óz-utszában az özfejnevezetü sarok vendégfogadó minden órán szabad kézből eladó. Bővebb tudósítást nyerhetni Antonovics Balás fa-kereskedő úrnál aradon.

### El- vagy bérbe adandó ház.

Egy a' naputszában helyezett ház, mellyben 5 szoba, konyha, kamra, pincze és kert van, szabadkézből eladó, vagy Sz. György napjára bérbe adandó. Bővebb tudósítást kapni Vásárhelyi házban, t. Bathóné asszonyságnál.

### Bérbe vagy eladandó ház.

Tavaszs-utszában 683 sz. a. házban 4 szoba, 2 konyha, pincze, kamra, padlás, istálló, magtár és nagy kerttel együtt f. év ápril 24-ről bérbe adandó. Nem különben ezen ház örökaron is eladó. Értekezhetni ugyanott.

### Bérbe adandó lak.

Reggeli-utszában lévő azelőtt volt Vitkovszki, most pedig Frantzely Albert tanácsnok tulajdonához tartozó ház 5 szobával, konyha, kamra, padlás, 2 pincze, nagy istálló és kocsi-színnel f. évi május 1-től bérbe adandó. Értekezhetni a' háztulajdonossal.

### B é r l e t.

A' főtéren Domján Antal házának második emeletében, az utsza felé, van egy lak két szobával, hozzá tartozandókkal folyó évi május 1-ső napjától bérbe adandó.

### Bérbe adandó.

Ferdinand-utszai Langó házban van egy udvarlak 3 szobával, konyha, éléskamra és farakhelyel minden órán bérbe adandó. Bővebben tudósít Varga Péter professor úr, Daurer házban.

### Kiadandó lak.

Pesti országúton 588 sz. a. Cifra Lukács házban van 4 szoba, konyha, éléskamra, pincze, padlás, istálló és kocsi-szín, f. évi május 1-ső napjától bérbe adandó. Értekezhetni az 5 pacsirta utszában lakó Baltha Márton úrral.

### Egy szép kéjház

f. évi ápril 6-án, délutáni 3 órakor, az ugyneve-

zett Praefecturalis épületben tartandó árverésen eladatni fog.

### H i r d e t m é n y.

Néhai Fritsch Antal szabad kir. Arad város főkamarása vagyonához tartozó létesítmények, következő napokon árverés útján a' legtöbbbetégetőnek eladatni fognak.

April 6-án 1847: Polturai 78 sz. és mapp. 2779 sz. a. fekvő, 5655 négyszög öl kiterjedésű szállás, mellynek egy nagyrésze legjobb fajú szőlő-venyegékkal béültetve, épülettel, mellyben egy sajtóház, két szoba, kamra 's istálló vagyon.

April 8-án 1847: Magyaráthon az ugynevezett kisúri hegyen fekvő 's 5 holdból álló szőlő, jó állapotban; — továbbá

April 12-én 1847: Kovasintzon az ugynevezett gyálú turnuluj hegyen, a' falúmellet fekvő 4 $\frac{1}{2}$  holdakból álló szőlő.

Minthogy az árverés fentmegnevezett vagyonaokra a' helyszínén mindenkor délelőtti 10 órakor tartatni fog, a' vevésbe részeseit kívánók, szükség bánpénzzel ellátva, tisztelettel meghivatnak.

Kelt Aradon mártz 25-én 1847.

### 774 sz. H i r d e t é s.

Az aradi kir. kam. uradalom Ménési kerület részéről ezennel közhírül tétetik, hogy a' zimándi pusztán a' Fakerti kertészek közelében fekvő 161 $\frac{27}{1100}$  holdakból álló gyengébb minőségű szántóföldek haszonbérbe fognak adattatni.

A' nyilvános árverésnek határideje f. évi ápril hó 6-ik napjára határozottatott, mellynek elmúltával az utóbbigéret elnem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kitett napra a' paulisi tiszttartói hivatal irodájába, hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődik, ezennel illendően meghivatnak.

A' ménési kir. kincst. tiszttartói hivatal.  
Paulison mártz 30-án 1847.

### 645 sz. H i r d e t é s.

Az aradi kir. kam. uradalom' pécskai kerület részéről ezennel közhírül tétetik, hogy a' t. temesi kir. kincstári Igazgatóságnak folyó évi február hó 4-én 1573-ik számú kegyes rendelete következtében, két pécskai és nagylaki uradalmi téglavetőhelyek azon feltétel alatt, hogy az uradalmi szükség bizonyos kikötendő ár mellett elláttassék, haszonbérbe adatni fognak.

A' nyilvános árverésnek határideje folyó évi ápril hó 7-ik napjára határozottatott, mellynek elmúltával utóbbigéret elnem fogadtatik.

Vállalkozni kívánók elegendő bánpénzzel és vagyonokfelőli bizonyítványokkal ellátva, a' kitett napra a' pécskai kir. kam. tiszttartói hivatal iroszójába, hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődik, ezennel illendően meghivatnak.

Kir. kam. Tisztség által.  
Pécskán mártz 15-én 1847.

### Birói árverés.

Petrán Pál' Sarkad külvárosbani 248 sz. a. háza f. évi ápril 7-én, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó utolsó árverésen eladatni fog.

Szekulits György,  
végrehajtó tanácsnok.

### Birói árverés.

Néhai Boskovits Jakab' Sarkad külvárosban 438 sz. a. háza f. évi ápril 8-án, délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó utolsó árverésnek kitétetni fog.

Szekulits György,  
végrehajtó tanácsnok.

### Bérleti árverés.

A' városi kenderföldek ismétli haszonbérbe adása végett f. évi ápril 8-án a' városházán árverés tartatni fog.

### Birói árverés.

T. özvegy Vörös, született Szluha Mária asszonyágnak Arad megyében a' muszkai nagy úri-hegyen fekvő szőleje, ahoz tartozó présházzal együtt, t. Mayerfy Károly táblabíró úr mint nyertesfél' részére hozott marasztaló birói ítélet folytán és a' megye által megrendelt hatalom kar mellett, folyó évi ápril hó 8-án először, és május 8-án utószor, mindig délelőtti 10 órakor a' helyszínén fog árvereltetni.

Lázár Kálmán,  
végrehajtó középponti Eskütt.

### Haszonbérleti árverés.

Ns. Arad vármegyébe kebelezett Duud helységének, vagyonbukott Dániel Károly urat illető, az e' végre kiküldött törvényes bizonyosság által, múlt évi october hó 4-én alólirt tömeggondnok kezelése alá bocsájtott, az e' részbeni összeírás nyomán 15 urbéri telket, 30 zsellért, 200 hold majorsági földet, és a' térkép szerint kijelölendő 2400 hold kiterjedésű, felosztás szerint favágásra és legeltetésre is használható erdőt magában foglaló hason-fele része, alkalmas úri és tisztikakkal, — úri jogokkal egyetemben — a' hitelezők választmányának f. e. mártz hó 11-én 7. sz. a. kelt határozata következtében, folyó évi ápril 10-én a' helyszínén tartandó árverés útján haszonbérbe adatik.

Költ Aradon mártz 18-án 1847.

Dániel István, m. k.  
aradmegyei főszolgabíró mint tömeggondnok.

### Birói árverés.

Kebelyán Anna és fia Marinkov Stefánnak Sarkad külvárosban 159 sz. a. helyzett házak, Joannovits Péter v. polgár részére hozott marasztaló ítélet következtében, birói foglalás alá vétetvén,

f. ápril hó 12-én, délutáni 3 órakor a' helyszíne tartandó közárverés útján készpénz fizetése mellett elfog adatni.

**H e i m K á r o l y,**  
végrehajtó tanácsnok.

### Birói árverés.

Balog István M. pécskai lakos' tulajdonához tartozó zsellérháza f. évi ápril 11-én, és május hó szinte 11-én, mindig délutáni 3 órakor a' helyszíne tartandó elárverésnek kitétetni fog.

**Sztojkovits György,**  
végrehajtó.

### Birói árverés.

Hirschl Mózsés mint Schmid Magdolna engedményese részére, néhai Leopold József' lebontótáiban 10-ik sz. a. háza f. ápril hó 13-án, délutáni 3 órakor a' helyszíne tartandó árverés útján eladatni fog.

**Joanovits Pál,** tanácsnok,  
mint végrehajtó.

### Birói árverés.

Podoba Mojsza' 565 sz. a. fekvő 2 lánoszántóföldje, f. évi ápril 22-én, délutáni 3 órakor a' földbirói hivatalban tartandó árverésnek fog kitétetni.

**S a r l o t J á n o s,**  
végrehajtó tanácsnok.

### C s ő d.

A' „Pester Zeitung“ f. évi febr. 26. és 28-ról 399 és 400 sz. a. következendő csódet tartalmazza:

Arad városa tanácsának bémutatása szerint Mittelman és Lustig önkérelmökre a' csőd ellenök folyó évi ápril hó 14-re határozottatott, és tömeggondnokul Sarlot János tanácsnok, perügyeölül Lázár György hites ügyvéd, nevezettek-ki.

Február 3-án 1847.

### H e l y b e l i.

Húber úr, kiis egykoriban az aradi hangászintézetnek kitétetett növendéke vala, jelenleg pedig Pesten a' nemzeti színház hangászkarnál mint első hegedüs, ide érkezet, és jövő hét első napjaiban a' színházban több idevaló műkedvelők hozzájárultával, hangversenyt rendezend, melly alkalommal a' közönségesen kedvelt Hunyadi László nyitáni hallásában is részesülni alkalmunk lészen. Bővebben értesitend a' raglap.

### V e g y l e t.

—\*.\* Temesvár. Kedden, folyó év mártz 23-án gróf Zichy Ferencz, a' magyar kir. udvari Cancellária tanácsosa, mint a' magyar központi vaspálya' elnöke, ugyan a' temesvári vas-

pálya érdekében tartozkodott városunkban, és feljogositva vagyunk, ő méltósága ittlététől vállaltunk viszonyai tekintetében, a' legkedvezőbb határozatot várhatni.

(T.W.)

—\*.\* Pest. A' kőműves-munkák lanchidunk oszlopán elkezdettek, bár kettőztetett szorgalommal folytatnák.

(Spiegel.)

—\*.\* Lelenczház tehát Pesten mégis csakugyan lesz, mert ez ügyet olly erős kéz karolván fel mint az ismeretes melegkeblü emberbarát, az ország köztiszteletü főorvosa, a' választó polgárság annak felállítása mellett nyilatkozott. (I. Het.)

—\*.\* Folyó évben a' magyar orvosok és természet vizsgálók öszjöveletek Sopronyban lészen; elfogadásokra már is készültek tétetek.

—\*.\* Debreczenben gőz-hengermalom felállítására (a' pesti minta szerint) egyesület létez. A' részvények 100 p. forintokkal szinte mind feljegyzettek, és az első 40 pengő forint részvények befizetésével az építésnek kezdete biztosítva lészen.

—\*.\* Vác közelében fekvő Kosa helységben történt: Egy 15 éves parasztsuhancz szamarát legelőre hajtotta, hideg lévén tüzet csinált, és a' mellett elaludt; midőn felebredet, látta, hogy a' szelálat vitt tűz már- is nagy darab térséget lángba borított, a' tüzet oltani már nem tudván, hazaszaladt és annyának elbeszélte, hogy ő az erdőt meggyújtotta. Anya kécségbe esve felelé: „most gyermek inkább ugorjál a' dunába, vagy akaszt fel magad, mert te a' bőrtönbe jösz.“ Ezen szavak után az asszony férjével az utszára szaladván, hol a' népet az égő erdő felé sietni látták; az alatt a' suhancz a' padlásra ment, és ottan magát felakasztotta, kit is később halva találtak; az anya szüntelen siratja gyermekét, kinek ezen irtoztató tanácsot adá.

(Spieg.)

—\*.\* A' kir. süketnéma intézetben váczon f. év mártz hó 1-ső napján tartatott évnegyedes nyilvános próbatétek alkalmával találtattak 48 nevendékek (33 férfi és 15 némbér) közülök 30-an az országos alapítványba, 10-en magányos alapítványba részesülnek, 6 fizetők és 2 önkényes látogatók. A' tanév végivel pedig ezen alapítványba 11 nevendék helyek jutnak ürességbe, melly azon szüléknek, kik illy nevendéket béhelyheztetni óhajtanak, tudomásul szolgál.

(P. Ztg.)

—\*.\* Temesvár várostanácsa azon rendelést tett, miszerint gyermekek inasságra akár melly czehnél is mindaddig felnevéssenek, miglen himlőoltásról szóló bizonyítvánnyal ellátva nem lészen, melly idves intézkedés az oskolás gyermekekre is kiterjed.

—\*.\* Irják Bécsből: Egy idevaló lovag azt állítván, hogy bécsben lopás vagy czivodás elkövetése nélkül is elfogattatni lehet, mire a' fogadás megtéttetett. Gróf S. ki ezen különösen hangzó állítást tette, koldus ruhákban öltözködve a'

(L. Folytatást.)

kávéházak egyik legdiszessébbikébe menvén, leült, keveréket (mélange) kért. A' jelenvolt vendégek visszavonulva boszus tekintettel szemlélgették ezen ritka vendéget; hoszas dobogás után valahára előhozott a' kívánt keverék. Midőn fizetni akart, a' tekeőr vonakodván az  $\frac{1}{4}$  és  $\frac{1}{2}$  krajczárokban kifizetett költséget elfogadni, kidobattatással fenyegette ha jobb pénzel ki nem elégitheti; azonban a' vélt koldús zsebéből egy — ezer forintos — banknotát kihuzván a' felbőszült tekeőrnek nyujtá, kiis azon álmétkodva azt hitte, hogy tolvajnak kelletik lennie, azonnal rendőr után küldött. Megérkezvén egy rendőr a' koldúst a' kávéházból kivezetve az irodafelé indult, de midőn a' koldús magát megösmértette bokolással távozott el az igazság szolgálja. A' fogadás meglévén nyerve, és gróf S. állítását tökéletesen igazolta. Ámbár ezen monda igen csudálatossan hangzik, még is ilyen különös jellemű lovagtól hihető!!

—°.° Egy bécsi szerelemhős így szóla delnő-éhez: „Oh kénegényes lény! bár egészen beszíhatnám önt, ott szívemsebének egy fájdalmatlan pillanatot szerezni.“ (Sp.)

—°.° Párisban (igen helyesen) minden mulatozásoknál egy bizonyos adó fizettetik a' szegények számára, a' nyilvános tánczalmak adója egyedül a' mult évben 82,000 frankot jövedelmezett, a' színházak pedig egy millió fölül. (Ip. Hetil.)

—°.° Miképp lesz az ember svécziamódon doctor. Ott ágyudurrogás 's más nagy ünnepekkel történik az. Szülék, testvérek, menyek 's más atyafiak tódulnak az országban már elszélyedt kijelölttekkel az egyetemvárosba. Templom- és nép-ünnep ez, melyet egy bál fejez-bé, és az ifju doctorok babékoszorúval fejkön, tánczolnak, tudni illik ha tudnak.

—°.° Londonban pár hetek óta e' világ' legnagyobb kutyáját lehet látni, melly szelindeknemű, fejefelöli részen négy és fél láb és hátólja felölin 3 láb magas; hím, 's legszelidebb állat. Színe egészen fekete a' fülelég, mellyek fejérek mint a' hátulsóhal lába is. Naponkint öt font kenyeret és két font húst költ-el, 's szinte kétszer annyit kívánna, ha megengedtetnék mozgást tennie. Smart úr, a' ritka állatok egyik szerelője 300 font sterlinget ígért ezen kutyáért, de tulajdonosa, egy skót pór, 1000 fontért sem engedi-át, mivel a' nézők kíváncsisága eddig mindennap 30 fontot hozott-bé. Jeles, hogy ezen kutya. estéli kenyér helyett sert kap, miből jó adagot megbir. Azt mondják hogy innen származik jámborsága, és Carter gyakran töltött volna estéinkert sert oroslánaiba, midőn ezek nékie igen kedélyeseknek látszottak.

—°.° Prágában is háborut izennek a' keményített szoknyáknak. A' némberek keményszoknyája az, írja a' „Bohemia“, mi zsemleinket megdrágítja! Minden keményszoknyás némberek, könnyen számítva, hetenkint szükséges 1—2 font keményi-

tő. Ha ide számítjuk, hogy Prágában egyedül, bizonyosan 20,000 szoknyák évenkint 52 hétig keményítettnek-ki, kell arra öt ezer mázsa keményítő. Vétessen most fontolóra egy szegény családos atya' kedélye, kinek elég nehéz a' mindennapi kenyeret megszerezni, ha még a' betenkinti keményítőt, számos övéihez tartozó keményszoknyákra is keresni kintes. Mennyi liszt csempésztetik évenkint keményszoknyák által a' városba? Számítasson fel, és többet fog az tenni a' vidékről béhozott kenyérnél. Jeles adót kellene a' keményszoknyákra vetni, színházakban és másott, hol belépet fizettetik, a' keményszoknyák' száma szerint kellene azt felemelni. — Ha az úton egy némbér elől ki kell állni, akarata ellen is világkörülvitorlázó lesz az ember!

—°.° Tehát ezentúl kevesb törött ablaktáblák! Hollandiában ablakpapirt találtak-fel, melly átlátszó mint üveg. és ruganyos mint a' szironybőr (pergament). — Bécsben rézvel galvánózzák az üvegeket, úgy hogy azok a' főzésre alkalmasok és nem hasadoznak. (Ung.)

—°.° Fontos tudósítás üvegyártásról. Leuchs polyt. Ztg. közlése szerint közelebbről feltaláltatott, ablak- és más üveget 50 procenttel olcsóbban, tehát az eddigi előállításá' fele árával gyárthatni. — E' találmány forradalmat szürend az üvegyártásban. A' feltaláló Angliába ment ottan azt megértékesíteni, de más országokkal is közölni fogja. (P. Ztg.)

—°.° Új ugorka. Victory of Bath tartozik a' sima feketetűskés levélbordanélküli és gyűrűtlen ugorka fajhoz, gazdag- és jókori-termésű, hossza 18—24 hüvelyk. (Fr. Bl.)

## Húzott számok

Temesvári Lotteriában 1847-ik évi Mártz 31-én:

34, 43, 28, 66, 81.

Legközelebbi húzás leend Ápril 10-én és 24-én.

Gabona ár Aradon 1847-dik évi Ápril 2-án.

Nevenként:	Egy posonyi mérő váltópénzben					
	legjobb		középsz.		alacson	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza . . . . .	11	—	10	45	10	30
Kétszeres . . . . .	10	—	9	45	9	30
Rozs . . . . .	9	—	8	30	—	—
Árpa . . . . .	6	12	6	6	6	—
Zab . . . . .	3	45	3	30	3	24
Kukoritza . . . . .	7	45	7	30	7	24
1 mázsa széna . . . . .	3	—	—	—	—	—
1 Súp szalma 12 fontos	—	18	—	—	—	—

## Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről,

Kedden Mártz 30-án: Szerdán Mártz 31-én:  
 Petyko asszony. T. Borsitzky úr.  
 Bábits úr. Klosz úr.  
 Deutsch úr, 2 helyet. T. Markovits úr, 2 hely.  
 Schulhof úr. — Sárosy úr.  
 Steinitzer úr.

Pestre utaztak, Csütörtökön Ápril 1-én:

Oberer asszony.  
 Herrl úr.  
 Löwy úr.

Schulhof úr.  
 Wallfisch úr.

Maros vizállása: Ápril 2-án reggeli 8 órakor:

5' 4" 0''' a' zerus felett.

Mártz	Neve és sorsa a' meghalálozottnak	Vallás	Kora	Betegség	L n k á s és halálozati helye
21	Galomity Szimion, földész	G. n. e.	35 é.	mellhártyalob	Pernyáva k. v. 252
—	Márk Koszta, szinte	—	26 —	inláz	szinte 253
—	Pap Mari, földész' l.	G. e.	8 n.	görcsök	Séga k. v.
—	Hajka Anna, földész' nő	—	40 é.	tüdőlob	Pernyáva k. v.
—	Joszits György, napszámos	G. n. e.	25 —	tüdővész	Megyei kórház.
22	N. György, szegény' f.	—	1 —	görcsök	Angyalutsza 164
—	Boja Mari, szegény' l.	—	2 —	szinte	Ujvilágutsza.
—	Vákár Szimion, földész' f.	G. e.	1 hó	szinte	Gája k. v.
—	Roszipál Jakab, ácslegény	Kath.	57 é.	tüdőlob	Floriánutsza 10
—	N. Simon, drótos	G. e.	35 —	szinte	Magyarutsza 4
—	Golza Jelina, földész' l.	G. n. e.	2 hó	görcsök	szinte.
23	Sandit Lázár, földész	—	33 é.	mellvízkór	Gája k. v. 201
—	Nutz Vaszelie, földész' f.	—	1 —	görcsök	Pernyáva k. v. 886
—	Pap Flora, földész' nő	—	24 —	tüdőlob	szinte 884½
24	Szekeres Mihály, molnár	Ref.	35 —	gyomorgörcs	Erdőutsza 602
—	Csobán Todor, földész	G. n. e.	75 —	aggság	Pernyáva k. v.
—	Kleber József, tisztviselő' f.	Kath.	6 hó	agylob	Szarkautsza 482
—	Fischer Antonia, kam. tiszt' l.	—	5 n.	görcsök	Naputsza 708
—	Szünde József, kocsis' f.	—	2 —	szinte	Czimerutsza 854
—	Leszkovszky Ferdinand, szinte	—	8 hó	szinte	Orczyutsza 832
—	Tokay József, asztalos' f.	—	2 —	szinte	Téglautsza.
—	Urbán Ignácz, kocsis' f.	G. n. e.	2 —	szinte	Ujvilágutsza.
—	Mihalik András úr, nyug. kam. ispán	Kath.	70 é.	gutaütés	Reggeliutsza.
—	Szlávits Katalin, kőműves' h.	—	24 —	tüdővész	Floriánutsza 6
—	Szida György, hentes' f.	G. n. e.	2 —	tüdőlob	Angyalutsza 199
—	Maticsek Franciska, kőműves' h.	Kath.	25 —	sorvasztóláz	Sarkad k. v. 254
—	Habelik Nikolaj, földész	G. e.	60 —	tüdőlob	Gája k. v.
—	Román Juli, földész' l.	G. n. e.	3 hó	görcsök	szinte.
—	Osztján 'Sofia, földész' nő	—	52 é.	forroláz	szinte 296
—	Battonyán János, földész' f.	—	1 —	görcsök	szinte.
—	Sandit Trailla, földész' f.	—	3 hó	szinte	Tanya.
25	Szűts János, megyei katona	Ref.	75 é.	aggság	Holtmarosutsza 886
—	Bartst Aurelia, mézeskalácsos' l.	Kath.	1½ —	tüdőlob	Templomutsza 415
—	Simon Károly, ismeretlen fiu	G. n. e.	6 he	görcsök	Molnárutsza 81
—	Pichler József, kőműves' f.	Kath.	5 hó	fejvízkór	Pernyáva k. v. 90
—	Pója Mihály, földész	G. e.	40 é.	tüdőlob	szinte.
—	Hagya Péter, szinte	—	45 —	szinte	szinte.
—	Florek Regina, csizmadia' l.	Kath.	18 —	szinte	Pesti országút 666
—	Steva Lázár, földész	G. n. e.	28 —	agylob	Pernyáva k. v.
26	Bozítovátz György úr, műgyed	—	21 —	tüdővész	Szt. Pétertér.
—	Horváth Károly, tisztviselő' f.	Ágost.	2 —	görcsök	Naputsza 713
—	Niga Flóra, földész' nő	G. n. e.	29 —	toroklob	Pernyáva k. v.
—	Csobán Száva, földész	—	23 —	tüdőlob	szinte 705
—	Herbst Franciska, földész' l.	Kath.	1 —	torokgyik	Holtmarosutsza.
—	Boár Mari, szinte	G. n. e.	9 —	égés	Pernyáva k. v. 3
—	Fenster Lotti, festő' l.	Izrael.	4 hó	szamár hurut	Színházutsza.
—	Bodnár Súra, vésztői	Ref.	20 é.	elmekór	Megyei kórház.
27	Kozma Nikolae, galsai	G. n. e.	60 —	tüdővész	szinte.
—	Gyorocznán 'Sofia, szegény' nő	—	80 —	aggság	Tanyán.
—	Trifunátz István, csizmadia' f.	—	1½ —	tüdőlob	Kapautsza 51